



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-SK.AE44.B.00392

Серия RU № 0035806

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации промышленной продукции АНО "Научно-технический центр стандартизации метрологии подтверждения соответствия (сертификации) "Тест-С.-Петербург", Адрес: 190103, Российская Федерация, г. Санкт-Петербург, ул. Курляндская, д. 1; 190103, Санкт-Петербург, ул. Курляндская, 1 (фактический), Телефон: (812) 2446219, Факс: (812) 2446219, E-mail: bogdanova@rustest.spb.ru, Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AE44, выдан 08.04.2013

ЗАЯВИТЕЛЬ ООО "Вайлант Груп Рус" (уполномоченное изготовителем лицо по доверенности № 1/2013 от 24.06.2013), Адрес: Россия, 123423, г. Москва, ул. Народного Ополчения, д. 34, стр. 1, ОГРН: 1067746833351, Телефон: +74957884544, Факс: +74957884565, E-mail: info@vaillant.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Protherm Production s.r.o.", Адрес: Jurkovičova 45, 909 01 Skalica, Slovak Republic, Словакия, Телефон: +421346966220, Факс: +421346966261, Производства: "Bongioanni Caldaie srl", Via Piave 14, 12011 Borgo San Dalmazzo (CN), Italy, Италия; "Vaillant Group Slovakia s.r.o.", Pplk., Pl'jušť'a, 45 - 909 01 Skalica- Slovak Republic, Словакия

ПРОДУКЦИЯ Котлы отопительные водогрейные чугунные газовые и жидкотопливные, тепловой мощностью до 100 кВт, т.м. PROTHERM, типа "Бизон", модели NL (30, 35, 40, 50, 60, 70) (обозначение "Бизон" может указываться или нет) в комплектации в соответствии с действующим Каталогом запасных частей и принадлежностями (см. Приложение – бланк № 0040176). Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8403 10 100 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; ТР ТС 016/2011 "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколы испытаний № FAA2013/01/03/184-01 от 29.07.2013, № FKK2013/01/04/184-01 от 24.07.2013 Испытательная лаборатория ФБУ "Тест-С.-Петербург", рег. № РОСС RU.0001.21ME01, адрес: 190103, С.-Петербург, Курляндская ул., 1. Акт проверки состояния производства № 3/1-06-2013 от 27.06.2013

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Инструкция по монтажу и обслуживанию. Все изготовители входят в концерн "VAILLANT GROUP". Представительство в Республике Беларусь: "Vaillant GmbH", адрес: 220108, Республика Беларусь, г. Минск, улица Казинца, дом 92, корпус 1, помещение 3 (офис 16). Место нанесения единого знака обращения продукции на рынке государств - членов Таможенного Союза: на изделии, упаковке и в эксплуатационной документации, схема сертификации 1с

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 01.08.2013 ПО 31.07.2018 **ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации
 Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
 (подпись)

С.Н. Богданова
 (инициалы, фамилия)
 С.Э. Косарев
 (инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-SK.AE44.B.00392

Серия RU № 0040176

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8403 10 100 0	Котлы отопительные водогрейные чугунные газовые и жидкотопливные, тепловой мощностью до 100 кВт, т.м. PROTHERM, типа "Бизон", модели NL (30, 35, 40, 50, 60, 70) (обозначение "Бизон" может указываться или нет) в комплектации в соответствии с действующим Каталогом запасных частей и принадлежностями:	

НИППЕЛЬ
ЧУГУННЫЙ ТЕПЛООБМЕННИК
БЛОК УПРАВЛЕНИЯ
ШПИЛЬКА
СЕКЦИИ
МУФТА
ТЕРМОСТАТЫ
КОЛЬЦА
ОБЛИЦОВКА
ИЗОЛЯЦИЯ
ВСТАВКИ
ИЗОЛЯЦИОННЫЕ ВСТАВКИ
МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ ДЫМОХОДА
ЗАГЛУШКА
СМОТРОВОЙ ГЛАЗОК
ТЕРМОМЕТРЫ
СЕТЕВОЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
РУЧКИ
ПАНЕЛИ
ПАНЕЛЬ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ
ПРОКЛАДКИ
ВЫКЛЮЧАТЕЛИ
ЛАМПОЧКИ
ВИНТЫ
ОТРАЖАТЕЛИ
АДАПТОРЫ
ТРУБКИ, ТРУБЫ
РЕГУЛЯТОРЫ
КОМНАТНЫЕ РЕГУЛЯТОРЫ
КАСКАДНЫЕ РЕГУЛЯТОРЫ
ДАТЧИКИ
ДАТЧИКИ НАРУЖНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ
КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ С СИСТЕМОЙ
КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ

КОМПЛЕКТЫ БЕЗОПАСНОСТИ
НАДСТАВКА ПОЛУ-ТУРБО
НАДСТАВКИ
ПЕРЕХОДНИКИ
ФОРСУНКИ
КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К СЖИЖЕННОМУ И ПРИРОДНОМУ ГАЗУ
КЛАПАНЫ
КОАКСИЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ
КОМПЛЕКТ ДЫМОВЫХ ТРУБ
КОЛЕНА
ОТВОДЫ
ПРОХОДНОЙ ИЗОЛЯТОР
КОНЦЕВАЯ ДЕТАЛЬ
ЛОВУШКА КОНДЕНСАТА
КРЫШКИ
КОМПЛЕКТ ОКОНЧАНИЙ
ХОМУТЫ
МАНЖЕТЫ
ВТУЛКИ
УПЛОТНЕНИЯ
СИЛИКОНОВАЯ РОЗЕТКА
ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ СИСТЕМА
СООСНАЯ ТРУБА
ПРОХОДНОЙ ИЗОЛЯТОР
РАЗДЕЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ
РАЗДЕЛЬТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ
КЛАПАН БЕЗОПАСНОСТИ
НАСОСЫ
НАСОС ДЛЯ ЧИСТКИ ТЕПЛООБМЕННИКА
ЖИДКОСТЬ DETEX
СПРЕЙ ДЛЯ ЧИСТКИ
ПОДСТАВКИ
ДЕРЖАТЕЛЬ



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

[Handwritten signature]
(подпись)
[Handwritten signature]
(подпись)

С.Н. Богданова

(инициалы, фамилия)

С. Э. Косарев

(инициалы, фамилия)